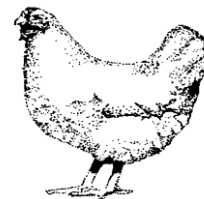


RYNEK MIĘSA DROBIOWEGO



Nr 7/2014
20 lutego 2014 r.

NOTOWANIA Z OKRESU:10-16.02.2014r.

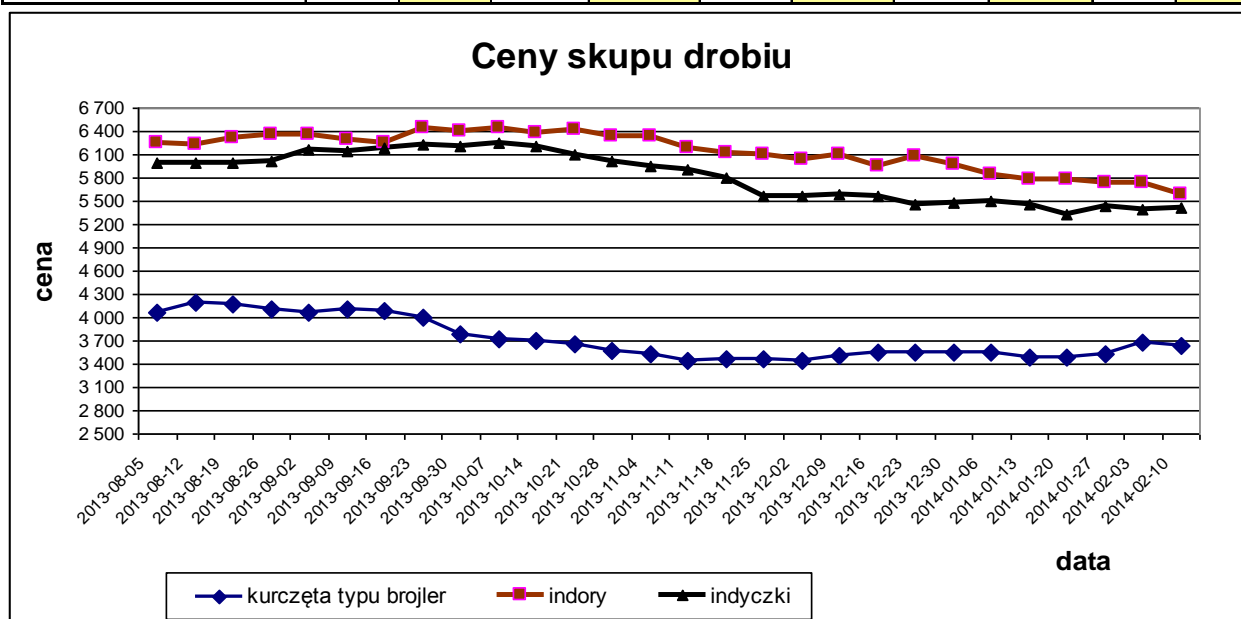
Badanie cen skupu i sprzedaży prowadzone jest na reprezentatywnej próbie, natomiast cen giełdowych na wybranych giełdach towarowych. Średnie ceny netto liczone są jako średnia ważona.

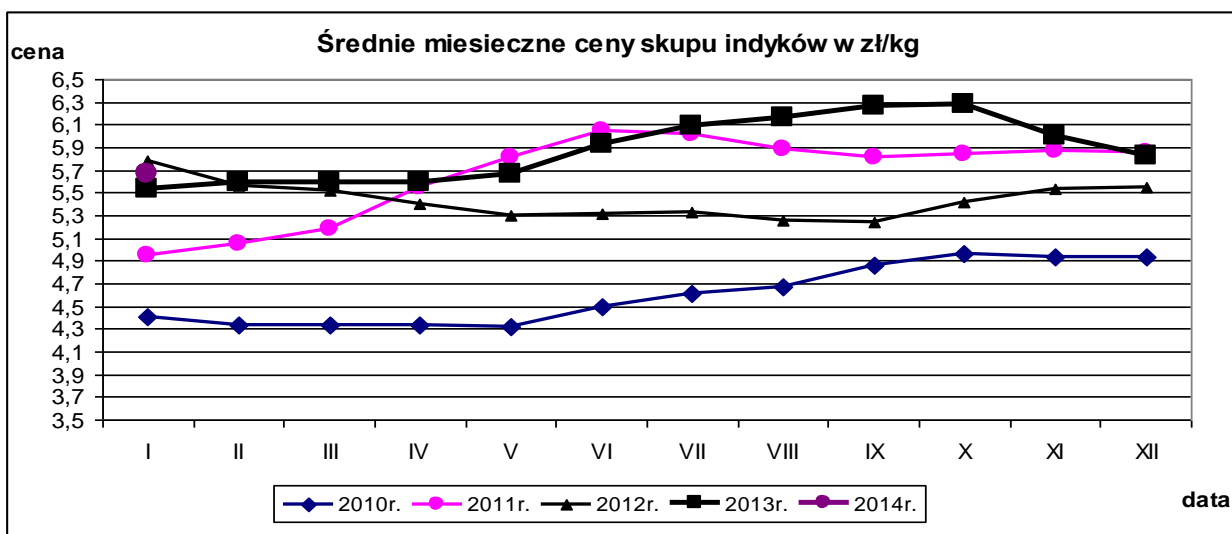
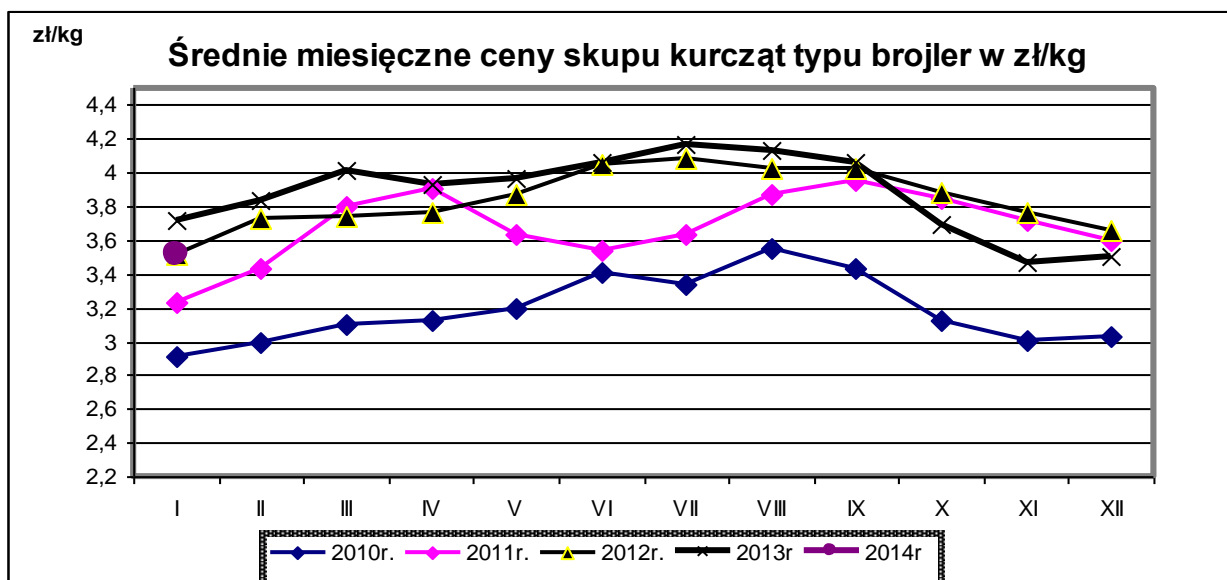
Średnie ceny skupu w zakładach drobiarskich

Z uwagi na zbyt małą ilość podmiotów przysyłających dane nie prezentujemy cen towarów we wszystkich regionach (nieidentyfikowalność danych rynkowych).

Ceny skupu drobiu rzeźnego za okres: 2014-02-10 - 2014-02-16

| TOWAR | POLSKA | | MAKROREGIONY* | | | | | | | |
|--------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| | | | PÓŁNOCNY | | CENTRALNY | | POŁUD-WSCHOD | | ZACHODNI | |
| | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] |
| kurczęta typu brojler | 3 641,6 | -0,9 | 3 749,4 | -0,2 | 3 624,6 | -1,3 | 3 689,7 | -1,0 | 3 602,0 | -0,2 |
| indory | 5 576,2 | -2,8 | 5 547,9 | -3,3 | | | | | 5 750,0 | 0,9 |
| indyczki | 5 422,1 | 0,4 | 5 353,6 | 0,7 | 5 465,3 | -0,6 | | | | |
| kaczki typu brojler | 5 074,7 | 0,0 | | | | | | | | |
| gęsi typu brojler | | | | | | | | | | |
| gęsi tuczone | | | | | | | | | | |
| kury nieśne ze stad reprodukcyjnych | | | | | | | | | | |
| kury nieśne ze stad towarowych | | | | | | | | | | |
| kury mięsne ze stad reprodukcyjnych, | 2 817,2 | -5,4 | | | | | | | | |
| kury mięsne ze stad towarowych. | | | | | | | | | | |





Porównanie aktualnych cen skupu i sprzedaży drobiu (10-16.02.2014r) z cenami w analogicznym okresie roku 2013 i ubiegłym tygodniem.

| Towar | CENA [zł/kg] | | | | | OBROTY | |
|------------------------------------|--------------|-----------|------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
| | 16.02.2014 | 9.02.2014 | 17.02.2013 | Zmiana tygodniowa | Zmiana roczna | Zmiana tygodniowa | Zmiana roczna |
| Średnie ceny skupu drobiu rzeźnego | | | | | | | |
| Kurczęta typu brojler | 3,64 | 3,67 | 3,78 | -0,9% | -3,7% | ↓ | ↓ |
| Indory | 5,58 | 5,74 | 5,51 | -2,8% | 1,2% | ↓ | ↓ |
| Indyczki | 5,42 | 5,40 | 5,58 | 0,4% | -2,8% | ↑ | ↑ |
| Kaczki typu brojler | 5,07 | 5,07 | 5,44 | 0,0% | -6,7% | ↑ | ↑ |
| Tuszki kurcząt patroszonych 65% | 5,69 | 5,87 | 5,69 | -3,0% | 0,0% | ↑ | ↑ |
| Ćwiartki z kurczaka | 4,21 | 4,36 | 4,59 | -3,4% | -8,3% | ↑ | ↑ |
| Filety z piersi kurczaka | 13,55 | 13,60 | 13,39 | -0,4% | 1,2% | ↓ | ↓ |
| Filety z piersi indyka | 15,77 | 15,99 | 14,57 | -1,4% | 8,2% | ↓ | ↓ |
| Skrzydła z indyka | 6,14 | 6,01 | 5,94 | 2,1% | 3,3% | ↓ | ↓ |
| Udźce z indyka | 10,55 | 10,69 | 9,72 | -1,3% | 8,5% | ↓ | ↓ |
| Podudzia z indyka | 5,99 | 5,96 | 5,59 | 0,6% | 7,2% | ↓ | ↓ |

(na rynek UE- w tym kraj)

Średnie miesięczne ceny skupu kurcząt i indyków (typ brojler, w zł/kg)

| Miesiące/ Regiony | KURCZĘTA | | | | |
|----------------------|----------|----------|-----------|----------|----------|
| | POLSKA | Północny | Centralny | Poł-wsch | Zachodni |
| I 2014 | 3,52 | 3,62 | 3,47 | 3,57 | 3,54 |
| | INDYKI | | | | |
| | POLSKA | Północny | Centralny | Poł-wsch | Zachodni |
| I 2014 | 5,67 | 5,65 | 5,58 | 5,75 | 5,80 |

Średnie ceny sprzedaży netto w zakładach drobiarskich (na rynek UE- w tym kraj)

Ceny sprzedaży mięsa drobiowego za okres:10-16.02.2014r

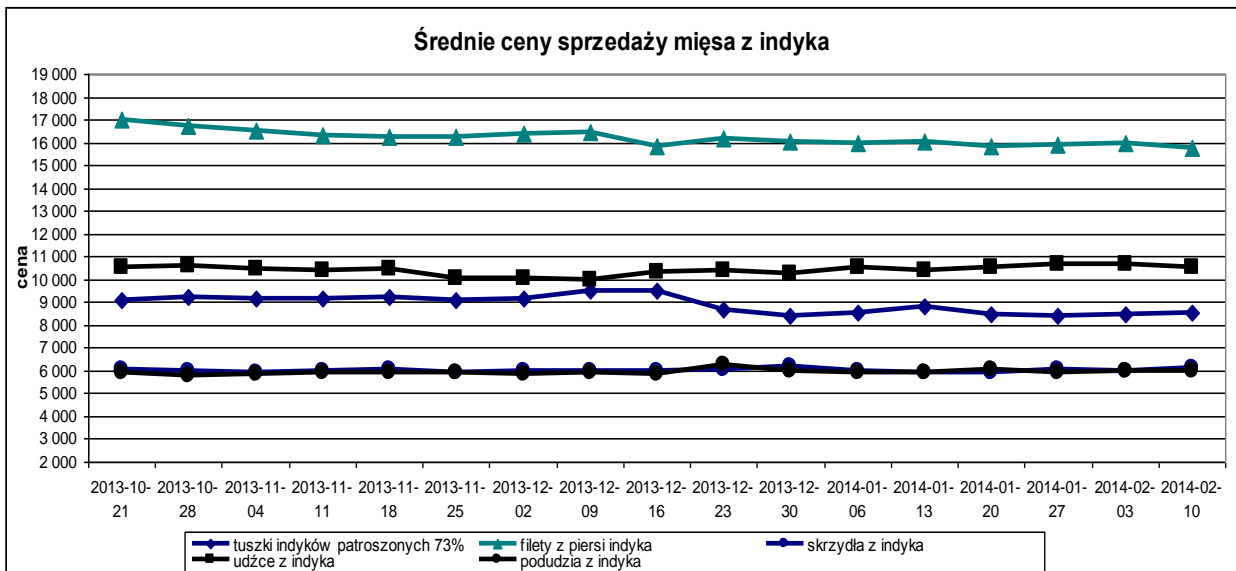
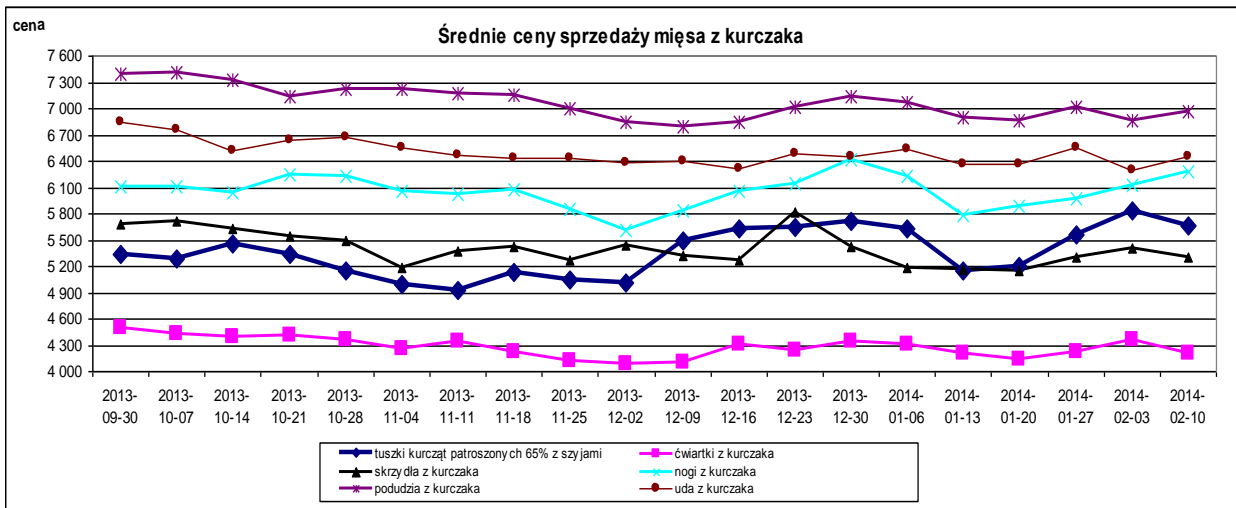
| TOWAR | POLSKA | | MAKROREGIONY* | | | | | | | |
|---|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | PÓLNOCNY | | CENTRALNY | | POŁUD-WSHOD | | ZACHODNI | |
| | | | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% bez szyj | 6 313 | -1,9 | 7 077 | -4,5 | 6 599 | 2,4 | | | 6 069 | -4,9 |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% z szyjami | 5 667 | -3,0 | 5 772 | -3,0 | 5 604 | -2,9 | 5 866 | -1,3 | 5 874 | -2,5 |
| tuszki indyków patroszonych 73% | 8 539 | 0,5 | 9 209 | -2,5 | 8 241 | 0,0 | | | 8 996 | 1,1 |
| ćwiartki z kurczaka | 4 210 | -3,4 | 4 499 | -3,9 | 4 129 | -5,3 | 4 178 | -9,2 | 4 237 | -0,1 |
| skrzydła z kurczaka | 5 301 | -1,8 | 6 584 | 3,9 | 4 551 | -5,4 | 4 564 | 3,1 | 5 859 | -1,3 |
| filety z piersi kurczaka | 13 548 | -0,4 | 13 637 | 0,7 | 13 001 | -1,0 | 12 950 | -1,8 | 14 298 | 0,1 |
| nogi z kurczaka | 6 278 | 2,6 | 6 763 | 7,2 | 6 458 | -1,7 | 8 811 | 8,7 | 5 982 | 1,8 |
| podudzia z kurczaka | 6 963 | 1,4 | 6 962 | 1,4 | 7 069 | 1,4 | 7 725 | 3,0 | 6 768 | 1,6 |
| uda z kurczaka | 6 451 | 2,5 | 6 248 | 0,0 | 6 652 | 3,5 | 7 364 | 1,9 | 6 334 | 3,9 |
| filety z piersi indyka | 15 771 | -1,4 | 15 270 | 0,9 | 16 709 | -1,4 | | | 15 754 | -2,8 |
| skrzydła z indyka | 6 137 | 2,1 | 6 027 | 2,8 | 6 498 | 7,1 | | | 6 256 | 1,2 |
| udźce z indyka | 10 545 | -1,4 | 11 101 | 3,8 | 10 091 | -1,6 | | | 9 856 | -10,2 |
| podudzia z indyka | 5 991 | 0,5 | 6 109 | -0,6 | 6 510 | 8,4 | | | 5 829 | 0,1 |
| wątroby z kurczaka | 3 864 | 0,8 | 4 233 | 12,8 | 3 714 | -1,7 | 5 647 | -1,5 | 3 747 | 3,3 |
| wątroby z indyka | 5 563 | 0,4 | 5 589 | 3,7 | 5 189 | 3,9 | | | 5 727 | -4,4 |

Ceny sprzedaży mięsa drobiowego (LUZEM) za okres: 10-16.02.2014

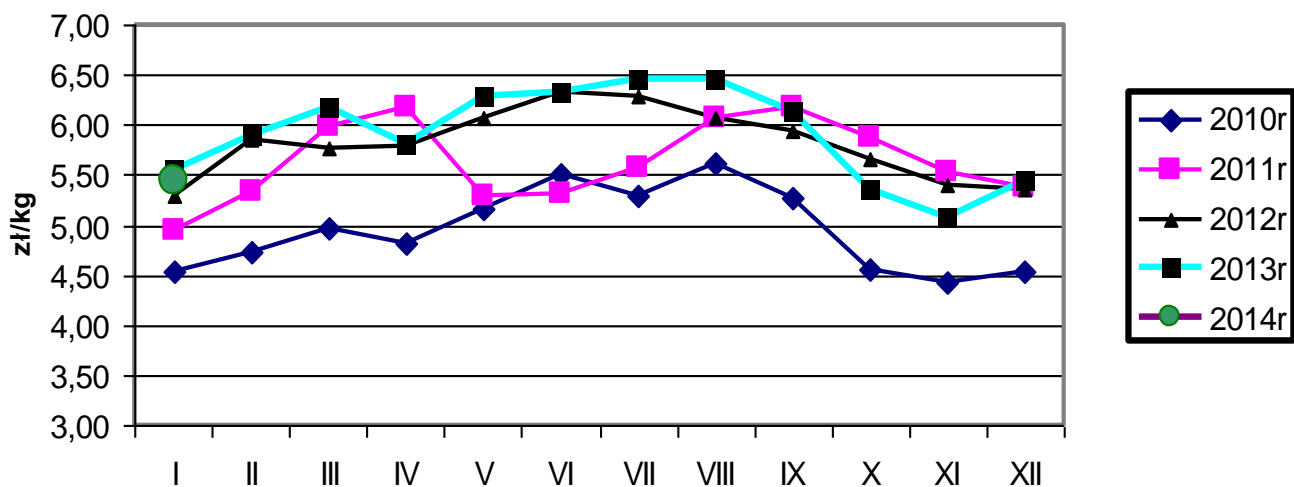
| TOWAR | POLSKA | | MAKROREGIONY* | | | | | | | |
|---|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | PÓLNOCNY | | CENTRALNY | | POŁUD-WSHOD | | ZACHODNI | |
| | | | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% bez szyj | 6 313,3 | -1,9 | 7 077,0 | -4,5 | 6 598,5 | 2,4 | | | 6 068,5 | -4,9 |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% z szyjami | 5 530,8 | -3,8 | 5 741,2 | -3,4 | 5 498,9 | -4,0 | 5 526,4 | -2,7 | 5 675,2 | -2,1 |
| tuszki indyków patroszonych 73% | 8 538,8 | 0,5 | 9 209,3 | -2,5 | 8 241,1 | 0,0 | | | 8 995,8 | 1,1 |
| ćwiartki z kurczaka | 4 081,9 | -2,7 | 4 186,8 | -3,1 | 3 971,8 | -4,4 | 4 161,3 | -9,3 | 4 148,5 | 0,2 |
| skrzydła z kurczaka | 5 271,3 | -1,1 | 6 623,0 | 4,1 | 4 387,3 | -2,5 | 4 546,7 | 3,5 | 5 853,8 | -1,1 |
| filety z piersi kurczaka | 13 298,0 | 0,4 | 13 405,2 | 1,3 | 12 434,7 | -0,9 | 12 820,8 | -2,4 | 14 291,3 | 1,1 |
| nogi z kurczaka | 6 031,3 | 1,0 | 6 763,0 | 7,2 | 6 166,6 | -2,5 | 6 380,0 | -3,3 | 5 908,9 | 1,5 |
| podudzia z kurczaka | 6 346,5 | 1,6 | 6 378,6 | 2,6 | 6 556,6 | 2,4 | 7 006,4 | -0,2 | 5 932,6 | 0,3 |
| uda z kurczaka | 5 925,4 | 3,2 | 5 982,2 | 1,3 | 6 145,6 | 3,1 | 6 172,3 | -1,7 | 5 465,1 | 6,8 |
| filety z piersi indyka | 15 450,3 | 0,3 | 15 484,6 | 0,1 | 14 750,1 | -0,3 | | | 15 844,5 | 0,7 |
| skrzydła z indyka | 6 092,3 | 1,1 | 5 956,8 | 0,4 | 6 301,0 | 4,9 | | | 6 234,0 | 1,9 |
| udźce z indyka | 10 553,4 | -1,7 | 11 183,0 | 3,7 | 10 085,0 | -1,6 | | | 9 847,2 | -10,3 |
| podudzia z indyka | 5 773,5 | -1,7 | 5 718,9 | -4,4 | 6 041,6 | 4,1 | | | 5 819,4 | 0,0 |
| wątroby z kurczaka | 3 808,2 | 4,2 | 4 159,0 | 13,3 | 3 637,6 | 3,2 | 6 071,0 | -1,5 | 3 681,2 | 6,3 |
| wątroby z indyka | 5360,2 | 0,1 | 5281,6 | 5,3 | 5028,0 | 6,4 | | | 5615,2 | -6,0 |

Ceny sprzedaży mięsa drobiowego (KONFEKCYJONOWANE) za okres:10-16.02.2014

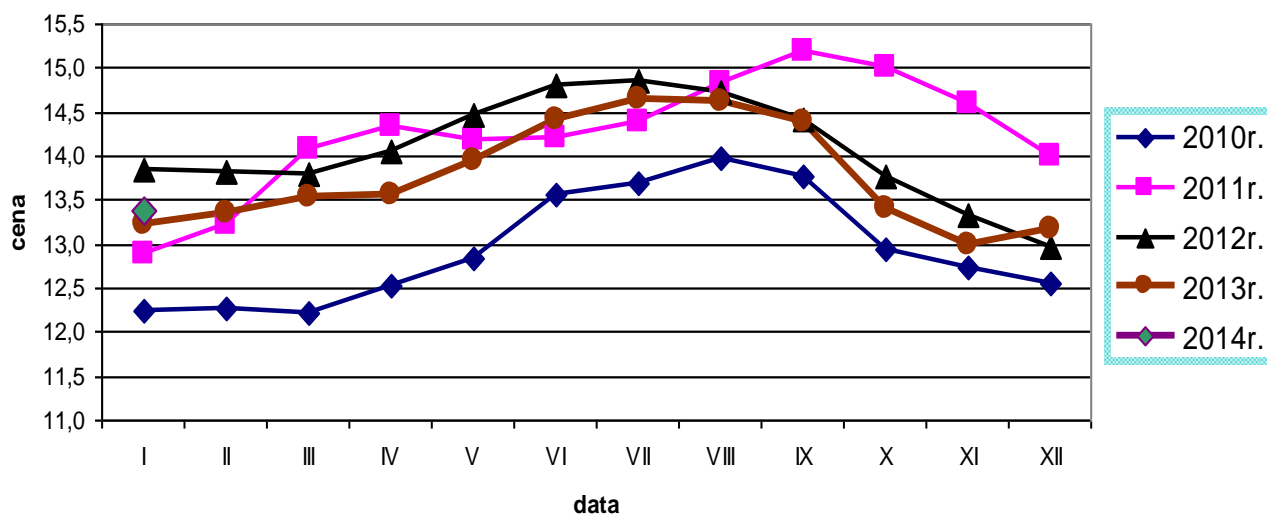
| TOWAR | POLSKA | | MAKROREGIONY* | | | | | | | |
|---|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | PÓLNOCNY | | CENTRALNY | | POŁUD-WSHOD | | ZACHODNI | |
| | | | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] | cena w zł/tonę | Zmiana ceny [%] |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% bez szyj | | | | | | | | | | |
| tuszki kurcząt patroszonych 65% z szyjami | 6 459,5 | -2,4 | 6 389,4 | 4,2 | 6 366,9 | -2,5 | 7 168,2 | 1,5 | 6 335,5 | -3,1 |
| tuszki indyków patroszonych 73% | | | | | | | | | | |
| ćwiartki z kurczaka | 5 507,6 | 1,3 | 5 809,6 | 0,0 | 5 482,5 | 1,1 | 4 830,6 | -1,8 | 5 430,8 | 3,3 |
| skrzydła z kurczaka | 5 846,1 | -4,6 | 5 849,7 | 0,5 | 6 114,6 | -4,3 | 4 905,8 | 0,7 | 6 037,4 | -3,8 |
| filety z piersi kurczaka | 14 154,1 | -0,7 | 14 067,4 | 0,3 | 14 102,7 | -0,3 | 13 904,2 | 2,6 | 14 321,2 | -1,7 |
| nogi z kurczaka | 7 849,8 | 2,8 | | | 7 099,3 | -0,7 | 11 380,5 | 0,6 | 7 369,0 | -1,0 |
| podudzia z kurczaka | 7 374,8 | 0,6 | 7 445,1 | 0,5 | 7 384,9 | 0,3 | 9 057,8 | 8,7 | 7 243,0 | 1,3 |
| uda z kurczaka | 6 819,0 | 1,6 | 6 522,8 | -0,4 | 7 005,4 | 3,1 | 9 172,1 | 6,5 | 6 733,3 | 0,7 |
| filety z piersi indyka | 16 139,7 | -3,0 | 15 095,5 | 1,6 | | | | | 15 612,6 | -8,8 |
| skrzydła z indyka | 6 449,1 | 8,1 | 6 308,0 | 10,3 | | | | | 7 088,5 | 5,8 |
| udźce z indyka | 10 382,8 | 3,9 | 10 333,8 | 3,9 | | | | | 11 196,8 | -1,4 |
| podudzia z indyka | 7 107,8 | -1,7 | 7 167,1 | -0,3 | | | | | 6 897,6 | -7,4 |
| wątroby z kurczaka | 4 620,2 | -8,9 | 5 072,6 | -0,1 | 5 191,4 | -0,7 | 3 064,0 | -3,9 | 4 429,8 | -13,4 |
| wątroby z indyka | 6 641,1 | 4,4 | 6 519,0 | 5,4 | | | | | 6 523,9 | 6,7 |

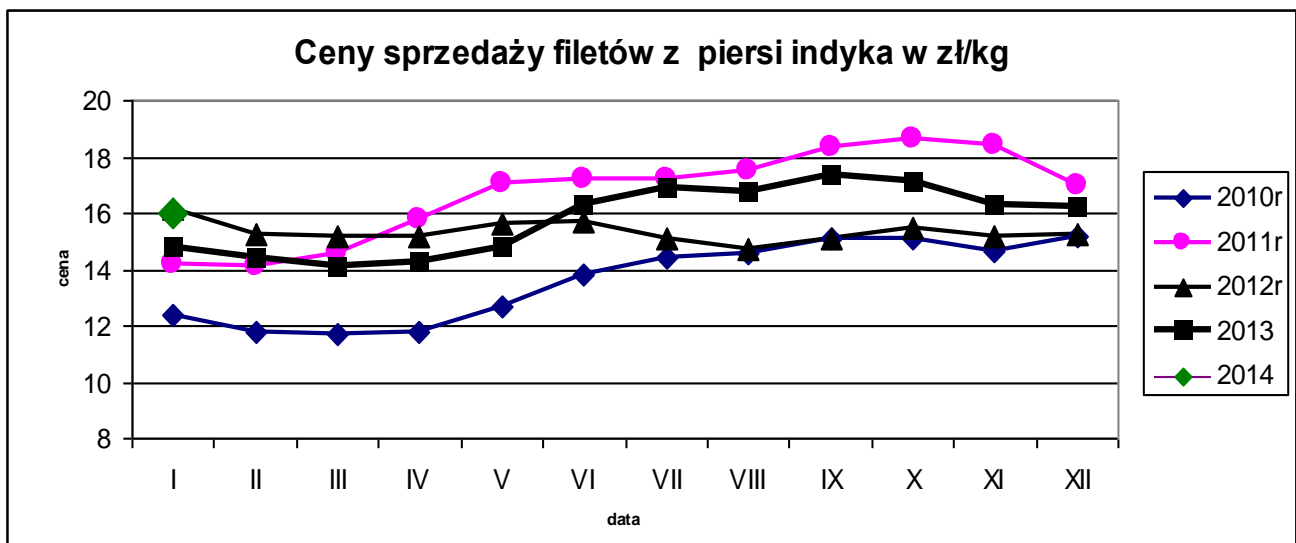
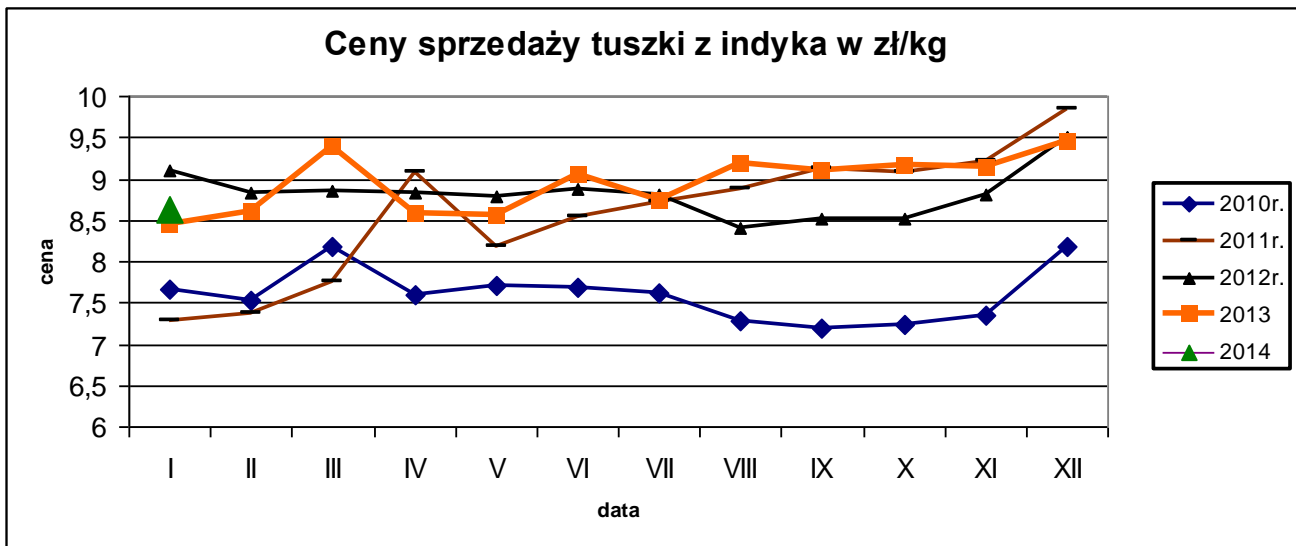


Średnie ceny sprzedaży tuszki z kurczaka 65% w zł/kg



Ceny sprzedaży filetów z piersi kurczaka w zł/kg





Średnie miesięczne ceny sprzedaży kurczaków i indyków (w zł/kg)

KURCZAKI

| Miesiące/ Regiony | POLSKA | Północny | Centralny | Poł-wsch | Zachodni |
|----------------------|--------|----------|-----------|----------|----------|
| I 2014 | 5,45 | 5,62 | 5,38 | 5,55 | 5,76 |

INDYKI

| | POLSKA | Północny | Centralny | Poł-wsch | Zachodni |
|--------|--------|----------|-----------|----------|----------|
| I 2014 | 8,64 | n | n | n | n |

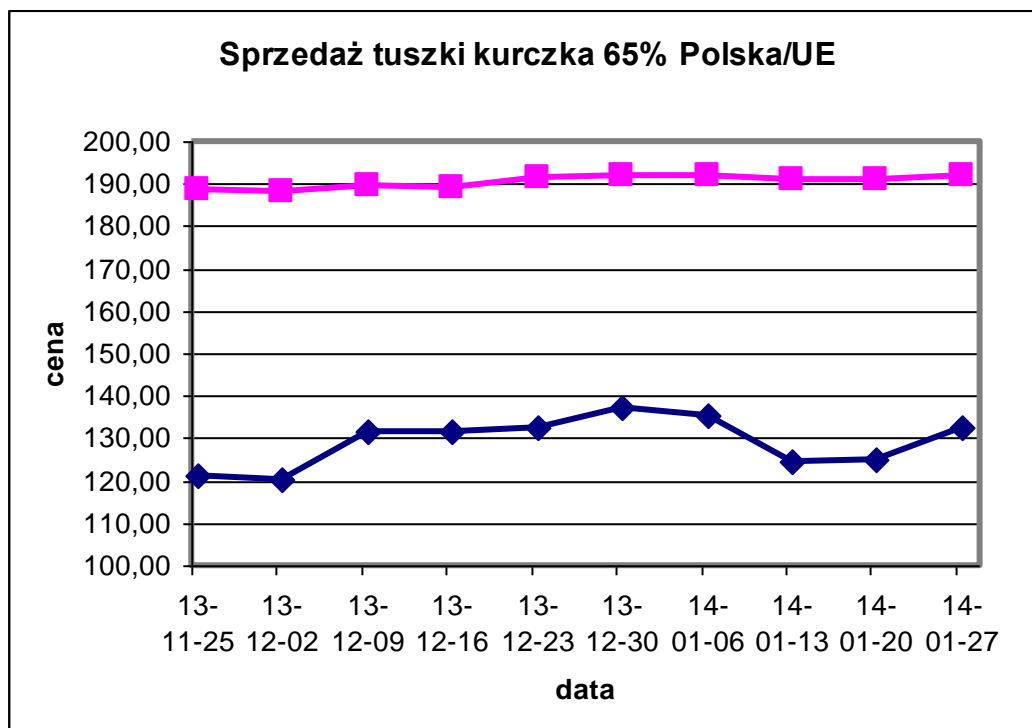
Tygodniowe ceny tuszki z kurczaka 65% w krajach UE (za 100kg)

| tydzień notowań | Week N° | BELGIA | BULGARIA | CZECHY | DANIA | NIEMCY | ESTONIA | GRECJA | HISZPANIA | FRANCJA | CHORWACJA | IRLANDIA | WŁOCHY | CYPR | LITWA | ŁOTWA | WĘGRY | MALTA | HOLANDIA | AUSTRIA | POLSKA | PORTUGALIA | RUMUNIA | SŁOWENIA | SŁOWACJA | FINLANDIA | SZWECJA | ANGLIA | EU_27 | tygodniowe zmiany cen | |
|-----------------|---------|--------|----------|--------|--------|--------|---------|--------|-----------|---------|-----------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|---------|--------|------------|---------|----------|----------|-----------|---------|--------|--------|-----------------------|--|
| | | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EURO | |
| 2013-07-01 | 27 | 192,00 | 150,37 | 194,20 | 249,34 | 264,00 | | 208,83 | 178,32 | 235,00 | 206,37 | 180,00 | 255,00 | 257,62 | 184,09 | 154,07 | 167,47 | 221,25 | 203,00 | 198,95 | 153,59 | 180,00 | 176,60 | 206,16 | 184,33 | 270,56 | 233,32 | 155,65 | 198,82 | - 0,7% | |
| 2013-07-08 | 28 | 195,00 | 150,96 | 194,33 | 250,18 | 264,00 | | 207,17 | 183,83 | 235,00 | 206,86 | 180,00 | 255,00 | 258,52 | 183,08 | 156,86 | 167,07 | 221,25 | 203,00 | 197,37 | 153,52 | 187,00 | 175,21 | 214,32 | 196,56 | 270,53 | 234,38 | 154,64 | 199,68 | + 0,4% | |
| 2013-07-15 | 29 | 195,00 | 162,61 | 194,14 | 263,36 | 264,00 | | 206,58 | 190,31 | 235,00 | 206,35 | 180,00 | 255,00 | 258,36 | 184,60 | 157,92 | 171,37 | 221,25 | 203,00 | 198,20 | 157,58 | 200,00 | 176,50 | 209,36 | 198,92 | 269,92 | 240,48 | 154,52 | 201,73 | + 1,0% | |
| 2013-07-22 | 30 | 191,00 | 165,35 | 193,48 | 279,59 | 264,00 | | 207,08 | 192,98 | 235,00 | 206,39 | 180,00 | 255,00 | 258,49 | 183,73 | 158,58 | 170,73 | 221,25 | 203,00 | 198,10 | 150,17 | 200,00 | 177,38 | 200,27 | 190,84 | 269,71 | 254,31 | 154,03 | 201,18 | - 0,3% | |
| 2013-07-29 | 31 | 180,00 | 153,59 | 194,10 | 259,69 | 264,00 | | 206,92 | 197,15 | 235,00 | 201,54 | 180,00 | 255,00 | 258,49 | 178,01 | 156,61 | 166,61 | 221,25 | 203,00 | 201,16 | 140,83 | 197,00 | 175,65 | 209,22 | 195,56 | 269,54 | 244,34 | 152,70 | 199,16 | - 1,0% | |
| 2013-08-05 | 32 | 180,00 | 148,96 | 193,48 | 276,12 | 265,00 | | 206,33 | 196,07 | 235,00 | 200,46 | 180,00 | 255,00 | 258,11 | 181,49 | 157,84 | 166,40 | 221,25 | 203,00 | 200,47 | 147,36 | 197,00 | 174,84 | 206,94 | 196,56 | 270,16 | 254,74 | 154,58 | 200,50 | + 0,7% | |
| 2013-08-12 | 33 | 180,00 | 147,58 | 194,56 | 262,52 | 265,00 | | 206,33 | 196,07 | 235,00 | 203,02 | 180,00 | 255,00 | 258,11 | 184,16 | 159,09 | 168,11 | 221,25 | 203,00 | 201,31 | 164,43 | 197,00 | 174,70 | 206,64 | 205,31 | 270,72 | 238,77 | 152,94 | 202,22 | + 0,9% | |
| 2013-08-19 | 34 | 180,00 | 164,08 | 194,67 | 270,84 | 265,00 | | 207,50 | 196,09 | 235,00 | 201,83 | 180,00 | 255,00 | 259,17 | 175,15 | 157,48 | 167,51 | 221,25 | 203,00 | 198,61 | 153,92 | 193,00 | 174,31 | 208,49 | 198,10 | 271,35 | 249,48 | 152,97 | 201,06 | - 0,6% | |
| 2013-08-26 | 35 | 180,00 | 168,12 | 195,17 | 263,03 | 265,00 | | 206,17 | 192,64 | 235,00 | 202,11 | 180,00 | 257,50 | 258,80 | 179,29 | 155,56 | 165,90 | 221,25 | 203,00 | 199,08 | 145,85 | 180,00 | 173,02 | 207,62 | 186,10 | 270,52 | 241,64 | 152,23 | 199,08 | - 1,0% | |
| 2013-09-02 | 36 | 178,00 | 162,82 | 195,50 | 268,81 | 266,00 | | 204,67 | 187,61 | 235,00 | 200,52 | 180,00 | 255,00 | 258,80 | 176,04 | 154,47 | 169,28 | 221,25 | 203,00 | 200,84 | 145,51 | 177,00 | 172,52 | 211,53 | 204,06 | 270,75 | 248,20 | 155,43 | 198,91 | - 0,1% | |
| 2013-09-09 | 37 | 177,00 | 164,61 | 194,48 | 261,99 | 266,00 | | 204,67 | 187,59 | 235,00 | 202,73 | 180,00 | 257,50 | 258,80 | 182,14 | 154,00 | 167,35 | 221,25 | 203,00 | 199,52 | 150,43 | 170,00 | 170,48 | 212,07 | 198,43 | 271,13 | 248,93 | 154,40 | 199,19 | + 1,1% | |
| 2013-09-16 | 38 | 175,00 | 152,73 | 194,27 | 256,53 | 266,00 | | 204,25 | 187,59 | 235,00 | 199,64 | 180,00 | 240,00 | 258,80 | 181,89 | 154,19 | 169,71 | 221,25 | 203,00 | 198,32 | 147,77 | 170,00 | 170,00 | 208,64 | 204,14 | 269,52 | 227,75 | 155,00 | 196,83 | - 1,2% | |
| 2013-09-23 | 39 | 169,00 | 164,24 | 193,96 | 263,36 | 266,00 | | 204,08 | 184,03 | 235,00 | 195,93 | 180,00 | 242,50 | 258,80 | 175,95 | 154,08 | 168,76 | 221,25 | 203,00 | 196,77 | 135,52 | 170,00 | 169,67 | 205,48 | 198,37 | 272,15 | 256,09 | 153,19 | 194,99 | - 0,9% | |
| 2013-09-30 | 40 | 158,00 | 166,36 | 196,28 | 260,36 | 266,00 | | 204,08 | 182,99 | 235,00 | 200,92 | 180,00 | 232,50 | 258,80 | 176,27 | 152,15 | 166,10 | 221,50 | 203,00 | 198,00 | 127,59 | 160,00 | 170,26 | 209,44 | 188,40 | 272,91 | 272,03 | 155,02 | 192,60 | - 1,2% | |
| 2013-10-07 | 41 | 158,00 | 168,45 | 195,95 | 266,91 | 266,00 | | 203,67 | 183,10 | 235,00 | 191,86 | 180,00 | 232,50 | 259,55 | 175,15 | 151,76 | 168,58 | 221,25 | 203,00 | 196,25 | 127,16 | 157,00 | 169,87 | 209,13 | 196,91 | 273,53 | 255,91 | 153,50 | 192,25 | - 0,2% | |
| 2013-10-14 | 42 | 158,00 | 169,24 | 195,04 | 255,13 | 266,00 | | 204,50 | 182,12 | 235,00 | 194,45 | 180,00 | 232,50 | 259,55 | 175,22 | 151,85 | 170,37 | 221,25 | 201,00 | 198,19 | 131,27 | 157,00 | 170,03 | 206,69 | 197,52 | 273,82 | 261,65 | 153,31 | 192,43 | + 0,1% | |
| 2013-10-21 | 43 | 160,00 | 162,68 | 194,21 | 244,80 | 266,00 | | 204,50 | 180,34 | 233,00 | 187,78 | 180,00 | 230,00 | 259,55 | 182,77 | 153,08 | 172,26 | 221,25 | 200,00 | 199,25 | 128,38 | 147,00 | 169,87 | 202,10 | 198,11 | 272,60 | 230,35 | 152,98 | 190,57 | - 1,0% | |
| 2013-10-28 | 44 | 160,00 | 170,63 | 194,68 | 261,17 | 266,00 | | 203,92 | 181,36 | 225,00 | 189,32 | 180,00 | 230,00 | 258,70 | 176,92 | 155,74 | 169,48 | 221,25 | 200,00 | 196,90 | 123,76 | 147,00 | 157,91 | 202,05 | 207,14 | 272,82 | 256,20 | 153,04 | 189,48 | - 0,6% | |
| 2013-11-04 | 45 | 165,00 | 148,84 | 190,78 | 265,46 | 266,00 | | 203,42 | 174,02 | 225,00 | 189,72 | 180,00 | 230,00 | 258,70 | 177,42 | 145,73 | 168,52 | 222,50 | 200,00 | 195,93 | 120,70 | 143,00 | 157,95 | 204,23 | 190,54 | 272,38 | 246,70 | 156,75 | 188,38 | - 0,6% | |
| 2013-11-11 | 46 | 166,00 | 163,22 | 185,11 | 256,08 | 266,00 | | 203,42 | 170,03 | 225,00 | 188,17 | 180,00 | 232,50 | 258,70 | 177,88 | 146,67 | 168,74 | 222,50 | 197,00 | 194,59 | 118,19 | 153,00 | 156,30 | 207,58 | 186,04 | 271,33 | 224,70 | 156,22 | 187,36 | - 0,5% | |
| 2013-11-18 | 47 | 169,00 | 163,22 | 184,26 | 260,63 | 266,00 | | 202,00 | 173,04 | 225,00 | 184,36 | 180,00 | 215,00 | 258,70 | 178,36 | 148,16 | 167,69 | 222,50 | 197,00 | 193,99 | 123,54 | 157,00 | 155,99 | 209,15 | 184,96 | 272,36 | 211,01 | 155,99 | 186,79 | - 0,3% | |
| 2013-11-25 | 48 | 171,00 | 164,09 | 184,25 | 256,61 | 266,00 | | 201,83 | 170,14 | 225,00 | 188,73 | 180,00 | 237,50 | 258,70 | 175,73 | 149,71 | 169,19 | 222,50 | 195,00 | 194,45 | 121,27 | 157,00 | 155,35 | 199,89 | 182,27 | 272,53 | 251,32 | 157,64 | 188,77 | + 1,1% | |
| 2013-12-02 | 49 | 175,00 | 154,15 | 183,59 | 253,50 | 266,00 | | 202,33 | 168,63 | 225,00 | 186,40 | 180,00 | 237,50 | 258,70 | 177,97 | 146,76 | 167,64 | 225,00 | 195,00 | 195,71 | 120,43 | 153,00 | 154,83 | 209,90 | 194,83 | 270,09 | 251,79 | 157,60 | 188,47 | - 0,2% | |
| 2013-12-09 | 50 | 175,00 | 157,19 | 182,96 | 262,45 | 266,00 | | 203,83 | 165,38 | 225,00 | 187,61 | 180,00 | 237,50 | 258,70 | 177,59 | 146,33 | 165,89 | 225,00 | 200,00 | 197,48 | 131,60 | 150,00 | 154,89 | 198,10 | 197,36 | 268,97 | 237,39 | 154,48 | 189,41 | + 0,5% | |
| 2013-12-16 | 51 | 175,00 | 158,98 | 183,30 | 204,82 | 266,00 | | 202,67 | 165,48 | 225,00 | 191,22 | 180,00 | 242,50 | 258,70 | 177,30 | 146,02 | 166,42 | 225,00 | 200,00 | 197,33 | 131,74 | 153,00 | 154,55 | 179,03 | 191,62 | 269,72 | 237,67 | 154,43 | 188,99 | - 0,2% | |
| 2013-12-23 | 52 | 175,00 | 161,40 | 181,88 | 254,81 | 266,00 | | 203,83 | 176,06 | 225,00 | 189,79 | 180,00 | 242,50 | 258,70 | 177,44 | 150,81 | 163,42 | 225,00 | 200,00 | 194,55 | 137,09 | 150,00 | 154,40 | 190,27 | 201,20 | 269,18 | 238,23 | 155,46 | 191,76 | + 1,5% | |
| 2013-12-30 | 1 | 175,00 | 135,97 | 182,67 | 266,52 | 266,00 | | 203,83 | 178,95 | 225,00 | 187,32 | 180,00 | 242,50 | 257,08 | 184,86 | 149,26 | 168,40 | 222,50 | 200,00 | 192,25 | 137,60 | 152,00 | 159,89 | 214,51 | 190,30 | 272,06 | 255,50 | 156,11 | 192,79 | + 0,5% | |
| 2014-01-06 | 2 | 175,00 | 141,18 | 182,54 | 254,41 | 266,00 | | 201,17 | 178,28 | 225,00 | 191,24 | 180,00 | 242,50 | 257,08 | 179,78 | 149,04 | 169,47 | 222,50 | | 195,31 | 135,22 | 157,00 | 158,42 | 205,28 | 184,20 | 267,49 | 237,92 | 156,87 | 192,21 | - 0,3% | |
| 2014-01-13 | 3 | 175,00 | 146,85 | 182,38 | 266,15 | 266,00 | | 202,75 | 177,30 | 225,00 | 197,33 | 180,00 | 242,50 | 257,08 | 135,63 | 143,66 | 166,53 | 222,50 | 201,00 | 194,54 | 124,36 | 167,00 | 157,80 | 208,15 | 190,49 | 267,34 | 240,12 | 156,75 | 191,05 | - 0,6% | |
| 2014-01-20 | 4 | 175,00 | 134,13 | 182,62 | 252,61 | 266,00 | | 199,75 | 177,52 | 225,00 | 189,96 | 180,00 | 242,50 | 257,08 | 175,77 | 142,70 | 166,58 | 222,50 | 201,00 | 193,35 | 125,08 | 172,00 | 157,66 | 202,13 | 187,03 | 267,53 | 232,78 | 157,58 | 190,99 | - 0,0% | |
| 2014-01-27 | 5 | 175,00 | 163,83 | 182,23 | 255,16 | 266,00 | | 200,08 | 177,52 | 225,00 | 188,90 | 180,00 | 237,50 | 257,29 | 179,53 | 148,09 | 174,22 | 222,50 | 201,00 | 193,00 | 132,33 | 172,00 | 157,66 | 194,61 | 178,52 | 265,37 | 235,46 | 157,58 | 191,86 | + 0,5% | |

Miesięczne ceny tuszek z kurcząt (65%) w UE (za 100kg)

| MN/100 KG | | gru-12 | sty-13 | lut-13 | mar-13 | kwi-13 | maj-13 | cze-13 | lip-13 | sie-13 | wrz-13 | paź-13 | lis-13 | gru-13 | change -1 year |
|------------|-----|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------------|----------|----------|----------------|
| | | | | | | | | | | | | no price communicated | | | |
| BELGIA | EUR | 180,87 | 188,03 | 188,54 | 188,00 | 188,00 | 186,65 | 190,57 | 191,97 | 180,00 | 174,37 | 158,71 | 166,87 | 174,86 | -3,3% |
| BUŁGARIA | EUR | 179,39 | 162,64 | 164,05 | 159,03 | 162,33 | 168,13 | 152,34 | 156,96 | 156,37 | 161,51 | 167,20 | 160,78 | 156,71 | -12,6% |
| | BGN | 350,85 | 318,09 | 320,85 | 311,03 | 317,48 | 328,83 | 297,95 | 306,99 | 305,82 | 315,88 | 327,02 | 314,45 | 306,50 | -12,6% |
| CZECHY | EUR | 200,17 | 197,32 | 197,52 | 196,37 | 194,80 | 194,97 | 196,24 | 194,04 | 194,40 | 194,63 | 195,25 | 187,02 | 182,96 | -8,6% |
| | CZK | 5047,0 | 5037,0 | 5031,2 | 5036,9 | 5030,9 | 5044,0 | 5054,9 | 5034,2 | 5020,2 | 5017,1 | 5011,3 | 5020,2 | 5024,2 | -0,5% |
| DANIA | EUR | 261,24 | 254,34 | 243,38 | 256,87 | 267,04 | 253,00 | 255,83 | 260,53 | 267,20 | 262,61 | 257,25 | 259,95 | 244,33 | -6,5% |
| | DKK | 1948,9 | 1897,8 | 1815,5 | 1915,2 | 1990,8 | 1885,8 | 1907,8 | 1943,0 | 1992,7 | 1958,5 | 1918,8 | 1938,9 | 1822,8 | -6,5% |
| NIEMCY | EUR | 255,94 | 256,00 | 256,00 | 256,68 | 258,77 | 259,00 | 262,27 | 264,00 | 264,87 | 265,97 | 266,00 | 266,00 | 266,00 | 3,9% |
| ESTONIA | EUR | | | | | | | | | | | | | | |
| GRECJA | EUR | 209,70 | 209,10 | 209,27 | 208,96 | 208,66 | 208,89 | 208,98 | 207,37 | 206,64 | 204,46 | 204,16 | 202,82 | 203,12 | -3,1% |
| HISZPANIA | EUR | 188,69 | 198,12 | 189,95 | 179,57 | 178,55 | 177,12 | 183,08 | 187,40 | 195,55 | 186,78 | 182,01 | 172,82 | 169,58 | -10,1% |
| FRANCJA | EUR | 230,00 | 230,00 | 230,00 | 230,00 | 230,00 | 230,81 | 235,00 | 235,00 | 235,00 | 235,00 | 233,26 | 225,00 | 225,00 | -2,2% |
| CHORWACJA | EUR | | | | | | | | 206,01 | 201,81 | 199,82 | 192,95 | 187,87 | 188,84 | |
| | HRK | | | | | | | | 1546,52 | 1520,55 | 1517,83 | 1469,97 | 1433,70 | 1441,39 | |
| IRLANDIA | EUR | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 180,00 | 0,0% |
| WŁOCHY | EUR | 234,84 | 222,74 | 209,82 | 217,66 | 231,83 | 247,74 | 260,58 | 255,00 | 255,48 | 248,50 | 231,61 | 228,58 | 240,08 | 2,2% |
| CYPR | EUR | 257,13 | 257,10 | 257,43 | 258,49 | 258,46 | 257,44 | 257,62 | 258,27 | 258,53 | 258,80 | 259,30 | 258,70 | 258,60 | 0,6% |
| LITWA | EUR | 183,44 | 187,32 | 179,33 | 179,48 | 181,93 | 181,68 | 178,17 | 183,31 | 179,79 | 178,92 | 177,33 | 177,36 | 153,09 | -16,5% |
| | LVL | 127,76 | 130,72 | 125,49 | 125,86 | 127,47 | 127,19 | 125,05 | 128,75 | 126,34 | 125,71 | 124,62 | 124,64 | 99,20 | -22,4% |
| ŁOTWA | EUR | 155,70 | 156,26 | 156,97 | 160,17 | 154,91 | 153,14 | 155,66 | 156,83 | 157,44 | 154,16 | 152,67 | 148,31 | 147,67 | -5,2% |
| | LTL | 537,61 | 539,54 | 541,98 | 553,04 | 534,88 | 528,76 | 537,47 | 541,52 | 543,61 | 532,29 | 527,14 | 512,09 | 509,86 | -5,2% |
| WĘGRY | EUR | 172,27 | 166,16 | 166,80 | 164,41 | 165,09 | 168,14 | 168,30 | 168,91 | 166,97 | 168,59 | 169,45 | 168,61 | 167,37 | -2,8% |
| | HUF | 49186,24 | 48818,29 | 48856,67 | 49705,11 | 49353,39 | 49294,35 | 49702,01 | 49804,71 | 49988,61 | 50552,13 | 50003,62 | 50139,49 | 50271,69 | 2,2% |
| MALTA | EUR | 222,42 | 220,00 | 226,70 | 227,50 | 223,75 | 223,75 | 223,75 | 221,25 | 221,25 | 221,26 | 221,30 | 222,38 | 222,50 | 0,0% |
| HOLANDIA | EUR | 185,52 | 197,55 | 200,00 | 200,00 | 202,60 | 201,81 | 204,40 | 203,00 | 203,00 | 203,00 | 201,48 | 197,60 | 198,62 | 7,1% |
| AUSTRIA | EUR | 198,29 | 195,33 | 197,33 | 196,90 | 197,49 | 199,41 | 200,38 | 198,45 | 200,06 | 198,84 | 197,79 | 194,97 | 195,95 | -1,2% |
| POLSKA | EUR | 132,00 | 134,71 | 139,52 | 147,97 | 140,82 | 150,27 | 148,12 | 152,47 | 151,56 | 144,27 | 128,01 | 121,20 | 128,83 | -2,4% |
| | PLN | 540,53 | 556,67 | 582,00 | 615,21 | 582,80 | 627,27 | 634,44 | 652,32 | 640,76 | 611,70 | 536,65 | 507,58 | 538,27 | -0,4% |
| PORTUGALIA | EUR | 160,10 | 176,48 | 163,64 | 156,16 | 149,80 | 176,26 | 176,27 | 192,26 | 192,81 | 171,63 | 154,03 | 151,80 | 151,71 | -5,2% |
| RUMUNIA | EUR | 187,04 | 186,90 | 184,35 | 182,14 | 182,40 | 181,88 | 174,83 | 176,35 | 174,44 | 170,73 | 168,44 | 156,58 | 155,03 | -17,1% |
| | RON | 838,84 | 819,71 | 808,25 | 799,94 | 799,27 | 788,48 | 782,30 | 780,65 | 773,65 | 761,80 | 748,87 | 696,00 | 691,68 | -17,5% |
| SŁOWENIA | EUR | 213,35 | 217,89 | 211,94 | 209,91 | 202,82 | 212,29 | 209,53 | 207,69 | 207,65 | 209,37 | 206,14 | 205,07 | 195,81 | -8,2% |
| SŁOWACJA | EUR | 203,89 | 204,68 | 204,84 | 205,35 | 209,59 | 203,50 | 204,17 | 192,94 | 196,73 | 200,32 | 196,99 | 188,19 | 195,42 | -4,2% |
| FINLANDIA | EUR | 263,51 | 265,19 | 267,77 | 269,06 | 269,19 | 269,21 | 269,24 | 270,12 | 270,54 | 270,94 | 273,17 | 272,20 | 269,75 | 2,4% |
| SZWECJA | EUR | 250,36 | 254,30 | 250,31 | 258,82 | 258,48 | 254,09 | 246,03 | 240,98 | 246,07 | 246,02 | 254,59 | 235,11 | 241,62 | -3,5% |
| | SEK | 2164,77 | 2191,77 | 2132,75 | 2163,45 | 2180,50 | 2177,26 | 2133,80 | 2087,55 | 2141,35 | 2135,57 | 2225,71 | 2085,33 | 2164,62 | 0,0% |
| ANGLIA | EUR | 151,99 | 147,09 | 143,96 | 150,22 | 151,84 | 154,39 | 156,46 | 154,52 | 153,15 | 154,45 | 153,57 | 155,38 | 155,65 | 2,4% |
| | GBP | 123,44 | 122,17 | 123,86 | 129,19 | 129,08 | 130,92 | 133,37 | 133,13 | 131,64 | 130,16 | 130,02 | 130,32 | 130,32 | 5,6% |
| EU | EUR | 194,01 | 194,75 | 192,14 | 193,23 | 194,22 | 197,31 | 200,10 | 200,24 | 200,57 | 197,37 | 191,62 | 187,84 | 190,96 | -1,6% |

Wykorzystanie możliwe wyłącznie z podaniem źródła



HANDEL ZAGRANICZNY

Polski eksport, import mięsa drobiowego i podrobów (0207) i drobiu żywego (0105) za 2013r
(dane wstępne w trakcie weryfikacji-mogą być obciążone błędami)

Mięso drobiowe - kod CN 0207

WAŻNIEJSZE KRAJE

| EKSPORT | | | | | | | |
|------------------|--------------------|--------------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| 2012r | | | | 2013r | | | |
| Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] | Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] |
| OGÓLEM | 1 027 833 | 4 317 792 | 528 018 | OGÓLEM | 1 076 114 | 4 498 913 | 570 517 |
| Niemcy | 287 079 | 1 202 807 | 92 554 | Niemcy | 275 165 | 1 151 945 | 103 369 |
| Wielka Brytania | 136 221 | 572 526 | 47 620 | Wielka Brytania | 141 960 | 593 204 | 49 603 |
| Republika Czeska | 94 486 | 397 506 | 51 553 | Republika Czeska | 101 242 | 423 089 | 54 517 |
| Francja | 79 296 | 333 735 | 33 826 | Francja | 85 203 | 355 906 | 35 389 |
| Niderlandy | 67 218 | 282 458 | 41 573 | Niderlandy | 70 204 | 292 918 | 43 103 |
| Słowacja | 50 583 | 212 782 | 34 482 | Słowacja | 50 242 | 209 895 | 32 357 |
| Hiszpania | 40 527 | 171 168 | 18 055 | Bułgaria | 36 489 | 152 503 | 35 357 |
| Bułgaria | 28 021 | 117 565 | 26 536 | Litwa | 30 392 | 126 998 | 22 734 |
| Litwa | 26 547 | 111 755 | 19 791 | Benin | 26 307 | 110 125 | 20 821 |
| Hongkong | 25 685 | 108 009 | 19 085 | Hongkong | 26 048 | 108 805 | 21 215 |
| Benin | 22 958 | 96 245 | 17 159 | Belgia | 24 920 | 104 291 | 8 229 |
| Belgia | 22 440 | 94 426 | 7 435 | Hiszpania | 23 663 | 98 984 | 9 795 |
| Dania | 17 290 | 72 681 | 12 739 | Węgry | 21 829 | 91 177 | 12 895 |
| Węgry | 17 165 | 71 780 | 12 104 | Irlandia | 17 922 | 75 039 | 5 299 |
| Rumunia | 14 374 | 60 374 | 11 874 | Dania | 16 824 | 70 231 | 10 009 |
| Austria | 12 727 | 53 643 | 6 267 | Austria | 16 756 | 70 102 | 8 273 |

dane wstępne

Mięso drobiowe - kod CN 0207

WAŻNIEJSZE KRAJE

| IMPORT | | | | | | | |
|------------------|--------------------|--------------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| 2012r | | | | 2013r | | | |
| Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] | Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] |
| OGÓLEM | 40 096 | 167 991 | 43 894 | OGÓLEM | 44 245 | 184 990 | 39 735 |
| Niemcy | 10 619 | 44 650 | 14 283 | Wielka Brytania | 10 659 | 44 621 | 8 233 |
| Włochy | 8 165 | 34 054 | 5 264 | Niemcy | 10 353 | 43 222 | 12 287 |
| Wielka Brytania | 6 178 | 25 996 | 6 604 | Węgry | 6 996 | 29 258 | 6 935 |
| Węgry | 5 169 | 21 563 | 6 164 | Włochy | 4 821 | 20 135 | 4 166 |
| Niderlandy | 5 088 | 21 224 | 6 943 | Niderlandy | 3 793 | 15 921 | 3 889 |
| Francja | 1 528 | 6 437 | 1 114 | Francja | 2 810 | 11 745 | 1 340 |
| Finlandia | 497 | 2 092 | 499 | Irlandia | 1 306 | 5 495 | 271 |
| Litwa | 451 | 1 917 | 393 | Irlandia | 988 | 4 124 | 909 |
| Dania | 355 | 1 486 | 277 | Litwa | 539 | 2 247 | 344 |
| Słowacja | 299 | 1 236 | 314 | Słowacja | 505 | 2 104 | 215 |
| Republika Czeska | 279 | 1 158 | 323 | Brazylia | 324 | 1 324 | 93 |
| Hiszpania | 261 | 1 098 | 511 | Belgia | 258 | 1 074 | 354 |
| Estonia | 252 | 1 070 | 303 | Dania | 185 | 775 | 150 |
| Belgia | 223 | 930 | 389 | Republika Czeska | 144 | 593 | 117 |
| Portugalia | 202 | 848 | 78 | Rumunia | 131 | 551 | 50 |
| Irlandia | 162 | 680 | 176 | Chiny | 115 | 480 | 33 |

drób żywy - kod CN 0105

WAŻNIEJSZE KRAJE

| EKSPORT | | | | | | | |
|------------------|--------------------|--------------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| 2012r | | | | 2013r | | | |
| Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] | Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] |
| OGÓLEM | 48 587 | 203 984 | 15 899 | OGÓLEM | 62 512 | 261 218 | 19 930 |
| Niemcy | 17 131 | 71 987 | 11 877 | Niemcy | 23 458 | 98 114 | 15 343 |
| Ukraina | 16 579 | 69 612 | 2 057 | Ukraina | 18 461 | 77 110 | 2 158 |
| Rosja | 5 337 | 22 389 | 183 | Białoruś | 7 822 | 32 563 | 785 |
| Białoruś | 5 055 | 21 163 | 563 | Rosja | 7 058 | 29 523 | 243 |
| Litwa | 3 232 | 13 605 | 892 | Litwa | 3 172 | 13 243 | 984 |
| Republika Czeska | 751 | 3 120 | 281 | Republika Czeska | 924 | 3 868 | 372 |
| Egipt | 136 | 580 | 3 | Jordania | 408 | 1 718 | 2 |
| Słowacja | 97 | 406 | 20 | Egipt | 370 | 1 568 | 6 |
| Rumunia | 96 | 402 | 6 | Francja | 213 | 888 | 7 |
| Francja | 81 | 340 | 7 | Tanzania | 168 | 703 | 3 |

drób żywy - kod CN 0105

WAŻNIEJSZE KRAJE

| IMPORT | | | | | | | |
|------------------|--------------------|--------------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| 2012r | | | | 2013r | | | |
| Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] | Kraj | Wartość [tys. EUR] | Wartość [tys. PLN] | Wolumen [tony] |
| OGÓLEM | 83 612 | 351 606 | 52 120 | OGÓLEM | 106 522 | 445 584 | 69 155 |
| Niemcy | 19 784 | 83 315 | 8 746 | Niemcy | 23 387 | 97 674 | 9 394 |
| Republika Czeska | 16 592 | 69 852 | 12 716 | Niderlandy | 21 996 | 92 066 | 16 634 |
| Niderlandy | 14 563 | 61 192 | 12 104 | Republika Czeska | 18 923 | 79 124 | 13 086 |
| Słowacja | 11 298 | 47 276 | 12 408 | Słowacja | 17 498 | 73 214 | 19 620 |
| Francja | 7 252 | 30 638 | 928 | Francja | 6 385 | 26 676 | 522 |
| Dania | 3 401 | 14 303 | 359 | Węgry | 4 672 | 19 617 | 4 632 |
| Austria | 2 657 | 11 229 | 106 | Austria | 3 600 | 15 106 | 918 |
| Węgry | 2 095 | 8 672 | 1 552 | Dania | 3 352 | 14 026 | 349 |
| Litwa | 1 908 | 8 038 | 2 967 | Litwa | 1 881 | 7 887 | 2 785 |
| Włochy | 1 604 | 6 763 | 94 | Wielka Brytania | 1 785 | 7 481 | 31 |

* - Dane wstępne

Źródło: Ministerstwo Finansów

wykonała: M. Czeżko

Biuletyn „*Rynek mięsa drobiowego*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13⁰⁰.

Wydawca:

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30

00-930 Warszawa

tel. (022) 623-16-06

fax (022) 623-27-06

Internet: [strona ZSRiR](#)

Autor:

Małgorzata Czeczko, tel. (022) 623-16-06; E-mail: [Małgorzata.Czeczko@minrol.gov.pl](mailto:Malgorzata.Czeczko@minrol.gov.pl)

Warunki otrzymywania biuletynu:

Biuletyn udostępniany jest wszystkim zainteresowanym bezpłatnie.